大会

A/RES/53/170
15 January 1999

第五十三届会议
议程项目 91(a)

大会决议

[根据第二委员会的报告(A/53/606/Add. 1)通过]

53/170. 国际贸易和发展

大会,

重申其 1995 年 12 月 20 日第 50/95 号和 50/98 号决议、1996 年 12 月 16 日第 51/167 号决议、1997 年 12 月 18 日第 52/182 号决议以及其他涉及贸易、经济增长、发展和相互有关问题的有关国际协定,

欢迎 1998 年 7 月 8 日经济及社会理事会通过关于“市场准入:自乌拉圭回合以来的情况发展,在全球化和自由化的环境下市场准入所涉问题、机会和挑战,特别是发展中国家和其中的最不发达国家所面临的问题、机会和挑战”主题的部长级公报,¹

重申在南非米德兰特举行的联合国贸易和发展会议第九届大会的结果,²它为促进增长和发展伙伴关系提供了一个重要框架,

强调世界经济的增长,包括就业的创造,特别是发展中国家的增长和发展,需要有一个良好和有利的国际经济和金融环境以及积极的投资气候,并又强调每一个国家要对其本国

¹ 见《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 3 号》(A/53/3),第四章,第 5 段。

² 《联合国贸易和发展会议会议记录,第九届大会,1996 年 4 月 27 日至 5 月 11 日,南非共和国,米德兰特,

促进可持续发展的经济政策负责，

注意到贸易和发展理事会第四十五届会议的报告，³

注意到世界贸易组织第二次部长级会议于 1998 年 5 月 18 日至 20 日在日内瓦举行，

1. **认识到**把扩大国际贸易作为增长和发展的动力的重要性，并在这方面充分认识到全球化和自由化所带来的机会和挑战，考虑到个别国家的国情，特别是发展中国家的贸易利益和发展需要，必须把发展中国家和转型期经济国家迅速和全面地纳入国际贸易体系；

2. **重申承诺**坚持和加强一个开放、有章可循、公平、稳固、非歧视、透明和可预测的多边贸易体系，这个体系由于促进贸易的自由化和扩大、促进就业和稳定，并由于提供处理国际贸易关系的框架，有助于所有国家和人民的经济和社会进展；

3. **强烈反对**通过采取不符合多边贸易规则和条例，包括多边贸易谈判乌拉圭回合商定的规则和条例的单方面行动避开或破坏多边商定的国际贸易程序的任何企图；

4. **重申**联合国贸易和发展会议在联合国内作为综合处理贸易、金融、技术、投资和可持续发展等领域的发展问题和相关问题的协调中心的作用；

5. **请**联合国贸易和发展会议在其第九届大会的成果的基础上，继续查明和分析与投资有关的问题对发展的影响，要考虑到发展中国家的利益，同时顾及其他组织已进行的工作；

6. **赞赏地注意到**联合国贸易和发展会议秘书长主动邀请联合国各区域委员会执行秘书参加贸易和发展理事会的讨论，并鼓励将来继续这样做；

7. **注意到**电子商务对国际贸易日益重要、应用日广，在这方面欢迎 1998 年 11 月 9 日至 12 日在法国里昂举行的联合国贸易和发展会议关于“发展伙伴”主题的首脑会议，并促请联合国贸易和发展会议同联合国系统其他有关机构合作，继续援助发展中国家，特别是最不发达国家，在这方面又注意到转型期经济国家的需要；

8. **重申**必须在发达国家和发展中国家继续实行贸易自由化，包括在对发展中国家有

报告和附件》(联合国出版物，出售品编号：C. 97. II. D. 4)，第一部分，A 节。

³ A/53/15 (Part IV)，最后案文见《大会正式记录，第五十三届会议，补编第 15 号》。

出口利益的部门,办法除其他外,包括:

(a) 大幅度减少关税,降低关税峰额和消除关税升级;

(b) 消除国际贸易关系中歪曲贸易的政策、保护主义的做法和非关税壁垒;

(c) 确保对反倾销税、反补贴税、植物卫生标准和技术标准实行有效的多边监视,以使这种措施遵守和符合多边规则和义务,不至被用于保护主义目的;

(d) 改进和延续优惠给予国的普惠制安排,目的是将发展中国家、特别是最不发达国家纳入国际贸易体系,并寻求方法,确保更有效地利用普惠制安排,并在这方面重申普惠制的最初原则,亦即非歧视性、普遍性、分摊负担和非对等互惠的原则;

9. **还重申**国际社会在道义上亟须终止和扭转最不发达国家处于边缘地位的状况和促使这些国家迅速融入世界经济,并正如 1998 年 7 月 8 日经济及社会理事会通过的关于市场准入的部长级公报¹的声明所述,所有国家应当一道努力在援助最不发达国家本身的能力建设努力范围内进一步增进这些国家出口产品的市场准入;欢迎世界贸易组织与其它组织合作在实施 1996 年 12 月 9 日至 13 日在新加坡举行的第一次部长级会议通过的《最不发达国家行动计划》方面采取的各项主动行动,包括采取有效的后续行动落实 1997 年 10 月 27 日和 28 日举行的促进最不发达国家贸易发展综合行动高级别会议的成果;认识到《行动计划》的充分实施需要在免税进口最不发达国家产品方面取得进一步的进展;并邀请各有关国际组织增加技术援助,帮助加强最不发达国家的供应能力,以协助它们尽可能地充分利用全球化和自由化带来的贸易机会;

10. **强调**迫切需要促进非洲国家融入世界经济,在这方面欢迎秘书长在其关于非洲冲突的根源和促进非洲持久和平与可持续发展的报告⁴中促进非洲发展的着重行动的议程,并赞同部长级公报内的呼吁,同意继续努力改善对非洲经济体有出口利益的产品的市场准入,支助它们在多样化和建立供应能力方面的努力,并在这方面,请联合国贸易和发展会议继续

⁴ A/52/871-S/1998/318; 见《安全理事会正式记录,第五十三年,1998 年 4 月、5 月和 6 月份补编》, S/1998/318 号文件。

致力实施《1990年代联合国非洲发展新议程》,⁵同时考虑到其贸易和发展理事会第四十五届会议的商定结论;⁶

11. **又强调**在贸易和发展问题的国际合作范围内,必须特别注意落实许多国际发展承诺,以便满足小岛屿发展中国家及内陆发展中国家的特殊发展需要和问题,并认识到提供过境服务的发展中国家在维持和改善其过境基础设施方面需要适当支助;

12. **重申**世界贸易组织所有成员必须有效实施记录乌拉圭回合多边贸易谈判各项结果的最后文件⁷的所有规定,考虑到发展中国家的具体利益以尽量增进所有国家的经济增长和发展利益,并考虑到有必要有效实施多边贸易协定的特别规定和有利发展中国家的相关部长级决定,包括特殊和优惠待遇,并促请各国政府和有关国际组织有效地适用《关于改革方案对最不发达国家和粮食净进口发展中国家的可能不利后果的措施部长级决定》;⁷

13. **又重申**在世界贸易组织第三次部长级会议的工作筹备中必须保持并注意贸易自由化的势头,特别是关系到对发展中国家有利的产品,进一步自由化应该有足够广泛的基础,以在世界贸易组织的框架内回应该组织所有成员的各种需要和关切;并在这方面,邀请联合国贸易和发展会议向发展中国家提供分析支助和技术援助,以使其有效参与多边贸易谈判和制订今后贸易谈判的建设性议程;

14. **欢迎**贸易和发展理事会第四十五届会议为拟于2000年在曼谷举行的联合国贸易和发展会议第十届大会发起的实质性筹备进程,其目的是在1998年12月理事会第十九届执行会议最后确定会议的议程,并认为第十届大会将为联合国系统和国际社会提供一次集体探讨发展问题的重要机会;

15. **强调**国际贸易体系必须加强和更加普遍化,争取发展中国家和转型期经济国家加入世界贸易组织的过程必须加快推行,并强调世界贸易组织及有关国际组织的政府成员有

⁵ 第46/151号决议,附件,第二节。

⁶ A/53/15 (Part IV), 第一章, E 节, 商定结论 454 (XLV)。最后案文见《大会正式记录, 第五十三届会议, 补编第 15 号》。

⁷ 见《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项结果的法律文书, 1994 年 4 月 15 日于马拉喀什》(总协定秘书处出版物, 出售品编号: GATT/1994-7)。

必要协助非世界贸易组织成员,推动它们努力根据世界贸易组织规定的权利和义务,以迅速和透明的方式加入该组织,联合国贸易和发展会议和世界贸易组织有必要按照其任务规定提供技术援助,从而帮助这些国家迅速和全面地加入多边贸易体系;

16. **强调**需要更好的措施,以应付金融危机对国际贸易体系、对发展中国家和受危机影响国家的发展前景产生的影响,强调克服这场危机的关键在于继续开放所有市场和维持世界贸易持续增长,在这方面反对采用任何保护主义措施;在更广的层面上,国际社会议定的发展目标必须更加配合国际贸易和金融体系的运作,在这方面吁请联合国系统各组织和多边贸易及金融机构彼此密切合作;

17. **确认**开放的区域经济一体化对创造扩大贸易与投资的新机会至关重要,强调这些倡议必须符合世界贸易组织适用的规则,并注意到多边贸易体系的首要地位,申明区域贸易协定应当是外向的,并应支持多边贸易体系;

18. **重申**按照《21世纪议程》⁸和《关于环境与发展的里约宣言》,⁹各国政府应以确保贸易政策和环境政策相互支援为目标,以实现可持续发展,为此,各国可能对贸易产生影响的环境政策和措施都不应充作保护主义用途,并鼓励联合国贸易和发展会议继续其贸易、环境和发展的工作;

19. **大力强调**必须向发展中国家提供技术援助,使其尽可能充分利用世界贸易组织根据多边商定规则和条例解决争端的机制,在这方面强调必须使联合国贸易和发展会议能够向发展中国家,特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家提供这方面的技术援助,并欢迎其与联合国系统有关组织、布雷顿森林机构、世界贸易组织、国际清算银行和其他有关组织协力进行工作;

20. **强调**多边贸易体系是否健全可靠、多边贸易谈判乌拉圭回合结束后能否充分带来预期的好处,世界贸易组织的解决争端机制是关键所在;

21. **请**联合国秘书长协同联合国贸易和发展会议秘书处就本决议的实施情况、多边贸

⁸ 《联合国环境与发展会议的报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,第一卷,《环发会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号:C.93.I.8和更正),决议1,附件二。

易体系的发展以及经济及社会理事会 1998 年 7 月 8 日通过的关于市场准入的部长级公报的实施情况向大会第五十四届会议提出报告。

1998 年 12 月 15 日
第 91 次全体会议

⁹ 同上,附件一。